

YOM SANG-SEOP

# TROIS GÉNÉRATIONS

*Traduit du coréen par  
Kim Young Sook et Arnauld Le Brusq*

**ZOE**

les classiques  
du monde

# TABLE

Préface	5
Deux amis	11
Hong Kyeong-ae	20
Le lendemain	30
Pension de famille	48
Tu n'es pas le seul à souffrir	54
Une nouvelle petite sœur	67
Souvenirs	76
Première dispute	102
Deuxième dispute	115
Troisième dispute	125
Retrouvailles	140
Humiliation	160
Nouveaux tourments	168
Sincérité ou arrière-pensée?	184
Manteau	198
Entretien secret	213
La lettre	236
Le domestique	247
Kim Ui-kyeong	255
Sur le départ	283
Activisme	297
Réponse	313
Télégrammes	324
À la maison	332
Hospitalisation	350
Nouveau départ	377
Dans la boue	388
Interrogatoires	403
Parents	444
Belle-mère, belle-fille	470

Rumeur	487
Que de suspects !	497
Si jeune et déjà gâteaux	513
Bouche en sang	529
Remis en liberté	535
Glossaire des mots non traduits	555